



PALABRES CENTRE-EUROPÉENNES

PANORAMA DES LIVRES SUR L'EUROPE CENTRALE

Mardi 16 février 2016 à 19h30

Tous les deux mois, auteurs, traducteurs et éditeurs présentent des œuvres ayant trait à l'Europe centrale (Allemagne, Autriche, Hongrie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, etc.) récemment parues en français

Le Centre tchèque,

vous invite à la séance animée par Xavier Galmiche

Domaine Europe du Centre-Est

Catherine Gousseff, *Echanger les peuples : le déplacement des minorités aux confins polono-soviétiques (1944-1947)*, Paris, Fayard, 2015. Présenté par Jean-Yves Potel, auteur d'essais sur l'Europe centrale.

Domaine tchèque

Gabriela Preissová, *Jenůfa : sa belle-fille*, introduction, traduction et annotations de Nicolas Deryn, Paris, le Jardin d'essai, 2015. Présenté par le traducteur.

Domaine hongrois

Dezsö Kosztolanyi, *Le trompettiste tchèque*, traductions du hongrois éditées par András Kányádi, Paris, Cambourakis, 2015. Présenté par András Kányádi, spécialiste de littérature hongroise.

Domaine autrichien

Maja Haderlap, *L'Ange de l'oubli*, traduit de l'allemand par Bernard Banoun, postface par Ute Weinmann, Paris, Métaillé, 2015. Présenté par le traducteur.

sous réserve de modification

Centre tchèque

18, rue Bonaparte, 75006 Paris, tel. 01 53 73 00 22

sur l'initiative du CIRCE (Centre Interdisciplinaire de Recherches Centre-Européennes)
de l'Université Paris-Sorbonne

au sein de l'Unité Cultures et sociétés d'Europe orientale, balkanique et médiane (UMR Eur'ORBEM)

Organisation: Aurélie Rouget-Garma, Université Paris-Sorbonne et CIRCE, Aurelie.Rouget-Garma@paris-sorbonne.fr

Coordination: Malgorzata Smorag-Goldberg, Université Paris-Sorbonne et CIRCE, maougocha@usa.net

Centre universitaire Malesherbes, 108 bd Malesherbes, 75850 Paris Cedex 17, tél : 01 43 18 41 93

en collaboration avec





PALABRES CENTRE-EUROPÉENNES

PANORAMA DES LIVRES SUR L'EUROPE CENTRALE

Mardi 16 février 2016 à 19h30

Tous les deux mois, auteurs, traducteurs et éditeurs présentent des œuvres ayant trait à l'Europe centrale (Allemagne, Autriche, Hongrie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, etc.) récemment parues en français

Le Centre tchèque,

vous invite à la séance animée par Xavier Galmiche

Domaine Europe du Centre-Est

Catherine Gousseff, *Echanger les peuples : le déplacement des minorités aux confins polono-soviétiques (1944-1947)*, Paris, Fayard, 2015. Présenté par Jean-Yves Potel, auteur d'essais sur l'Europe centrale.

Domaine tchèque

Gabriela Preissová, *Jenůfa : sa belle-fille*, introduction, traduction et annotations de Nicolas Deryn, Paris, le Jardin d'essai, 2015. Présenté par András Kányádi, spécialiste de littérature hongroise.

Domaine hongrois

Dezsö Kosztolanyi, *Le trompettiste tchèque*, traduit du hongrois sous la direction d'András Kányádi, Paris, Cambourakis, 2015. Présenté par le traducteur.

Domaine autrichien

Maja Haderlap, *L'Ange de l'oubli*, traduit de l'allemand par Bernard Banoun, postface par Ute Weinmann, Paris, Métaillé, 2015. Présenté par le traducteur.

sous réserve de modification

Centre tchèque

18, rue Bonaparte, 75006 Paris, tel. 01 53 73 00 22

sur l'initiative du CIRCE (Centre Interdisciplinaire de Recherches Centre-Européennes)
de l'Université Paris-Sorbonne

au sein de l'Unité Cultures et sociétés d'Europe orientale, balkanique et médiane (UMR Eur'ORBEM)

Organisation: Aurélie Rouget-Garma, Université Paris-Sorbonne et CIRCE, Aurelie.Rouget-Garma@paris-sorbonne.fr

Coordination: Malgorzata Smorag-Goldberg, Université Paris-Sorbonne et CIRCE, maougocha@usa.net

Centre universitaire Malesherbes, 108 bd Malesherbes, 75850 Paris Cedex 17, tél : 01 43 18 41 93

en collaboration avec

